

**Versicherungsbestätigung**
**Confirmation of Insurance**
**Versicherungsschein-Nr.**
**1.1**
**Policy No.**

70006468-01112

 Versicherungsbeginn  
 01.01.2021, 12 Uhr MEZ  
 Tag/Monat/Jahr

**1.2**

 Inception  
 01.01.2021, at noon CET  
 day/month/year

 Versicherungsablauf  
 01.01.2022, 12 Uhr MEZ  
 Tag/Monat/Jahr

**1.3**

 Expiry  
 01.01.2022, at noon CET  
 day/month/year

Versicherungsnehmer

**1.4**

Named Insured

 Weisstrans Logistik GmbH  
 Germany

Art der Versicherung	2	Type of Cover
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Industrie-Betriebsstätten- und Produkt- Haftpflichtversicherung</li> <li>- Umwelt-Haftpflichtversicherung</li> <li>- Exzedentenversicherung</li> <li>- Umweltschadensversicherung</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>- General liability (including products liability)</li> <li>- Environmental liability</li> <li>- Layer</li> <li>- Environmental damage insurance</li> </ul>
Örtlicher Geltungsbereich der Versicherung	3	Policy Territory
<ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Industrie-Betriebsstätten- und Produkt-Haftpflichtversicherung und Exzedentenversicherung:</b> Die Versicherung umfasst Versicherungsfälle in der ganzen Welt</li> <li>- <b>Umwelthaftpflichtversicherung:</b> Die Versicherung umfasst Versicherungsfälle in der ganzen Welt, ausgenommen USA und US-Territorien</li> <li>- <b>Umweltschadensversicherung:</b> Die Versicherung umfasst Versicherungsfälle im Geltungsbereich der EU-Umwelthaftungsrichtlinie (2004/35/EG).</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>General Liability and Layer:</b> world-wide</li> <li>- <b>Environmental liability:</b> world-wide, excluding USA and US-territories</li> <li>- <b>Environmental damage insurance:</b> Area of application of EU-directive for Environmental damage insurance (2004/35/EG).</li> </ul>
Deckungssummen	4	Limits of Indemnity
<ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Industrie-Betriebsstätten- und Produkt- Haftpflicht-vers.:</b> Personen-, Sach- und Vermögensschäden (pauschal)</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>General liability:</b> Bodily injury, property damages and pure financial loss</li> </ul>

je Versicherungsfall höchstens je Versicherungsjahr	EUR 10.000.000,00 EUR 20.000.000,00	any one insured event in the annual aggregate
- <b>Umwelt- Haftpflichtvers.:</b> Personen-, Sach- und Vermögenschäden (pauschal)		- <b>Environmental liability</b> Bodily injury, property damages and pure financial loss
je Versicherungsfall höchstens je Versicherungsjahr	EUR 10.000.000,00 EUR 10.000.000,00	any one insured event in the annual aggregate
- <b>Exzedentenversicherung:</b> Personen- und Sachschäden		- <b>Layer:</b> Bodily injury and property damages
Es gilt die vereinbarte Deckungssumme		The agreed limit is provided
- <b>Umweltschadensversicherung</b> versicherte Kosten		- <b>Environmental damage insurance</b> insured costs
je Versicherungsfall höchstens je Versicherungsjahr	EUR 10.000.000,00 EUR 10.000.000,00	any one insured event in the annual aggregate
Es bestehen Deckungssummen-Begrenzungen für bestimmte Deckungstatbestände.		The limits of indemnity are limited in respect of particular types of coverage.
Die Aufwendungen des Versicherers für Kosten werden als Leistungen auf die Deckungssumme angerechnet.		Costs are within the limits.
<b>Selbstbeteiligung</b>	<b>5</b>	<b>Deductible</b>
Es bestehen Selbstbeteiligungen für bestimmte Deckungstatbestände.		Deductibles in respect of particular types of coverage apply.
<b>Rechts- und Gerichtsstand</b>	<b>6</b>	<b>Governing Law and Jurisdiction</b>
Hinsichtlich der Auslegung dieser Versicherungsbestätigung und des betreffenden Versicherungsvertrages findet ausschließlich deutsches Recht Anwendung. Für die aus diesem Versicherungsverhältnis entstehenden Rechtsstreitigkeiten ist Gerichtsstand ausschließlich der Sitz des in der Bundesrepublik Deutschland ansässigen Versicherungsnehmers.		German law shall apply exclusively to the interpretation of this confirmation and the policy to which it attaches. German courts shall have both jurisdiction and venue of any disputes arising out of this confirmation and the policy to which it attaches.

---

**Hinweis****7****Annotation**

Ausschließlich der deutsche Versicherungsvertrag ist rechtsverbindlich.

Only the German policy is legally binding.

Für die ausländischen Tochtergesellschaften gehen lokale Grunddeckungen voraus.

For the subsidiaries exist local policies.

Mainz, den 17.12.2020

HDI Global SE  
Niederlassung Mainz  
Vertragservice

gez. Michael Engelhardt

gez. Marius Wattenberg



Bundesamt für Güterverkehr  
Werderstraße 34  
50672 Köln

## Versicherungsbestätigung

(für den Unternehmer zur Mitführung bei Kontrollen des BAG\*)

**Der unterzeichnende Versicherer bestätigt hiermit, dass nach Maßgabe des Versicherungsvertrages und der folgenden Kennziffern eine Versicherung gemäß § 7a des Güterkraftverkehrsgesetzes gegen alle Schäden besteht, für die der Unternehmer nach dem Vierten Abschnitt des Handelsgesetzbuches in Verbindung mit dem Frachtvertrag haftet:**

---

**VERSICHERUNGSNEHMER:**

Weißstrans Logistik GmbH  
Rudolf-Diesel-Straße 20  
89312 Günzburg

---

**BEI SAMMELVERSICHERUNGEN AUCH  
DES MITVERSICHERTEN UNTERNEHMENS:**

---

<b>Beginn des Versicherungsschutzes:</b>	<b>01.01.2021</b>
<b>Ende des Versicherungsschutzes:</b>	<b>31.12.2021</b>
<b>Versicherungsscheinnummer:</b>	<b>DEM000014MA21A / 1283/383870</b>

---

Die Rechte des Geschädigten aus der Pflicht-Haftpflichtversicherung des Unternehmers werden durch die §§ 113 ff. des Versicherungsvertragsgesetzes bestimmt.

**Versicherer**

**XL Insurance Company SE**  
**Colonia-Allee 10-20**  
**51067 Köln**  
**XL Insurance Company SE**  
per XL Catlin Services SE, Direktion für Deutschland

Köln, den 07.01.2021

\*) Fertigung entsprechender Fotokopien zum Zwecke des Versicherungsnachweises gestattet.

XL Insurance Company SE, Direktion für Deutschland  
Colonia-Allee 10-20, 51067 Köln, Germany  
Telephone: +49 (0) 221 168870 [axaxl.com](http://axaxl.com)

XL Insurance Company SE, Direktion für Deutschland | Hauptbevollmächtigter: Dr. Thomas Götting | Hauptsitz: XL Insurance Company SE, 8 St. Stephen's Green, Dublin 2, Irland  
Sitz der Direktion für Deutschland: Colonia-Allee 10-20, 51067 Köln, Handelsregister Köln: HRB 94266 | Für Umsatzsteuerzwecke: USt-ID-Nr.: DE 215535974  
XL Insurance Company SE | Eine europäische Gesellschaft mit Sitz in Irland | Eingetragen in Irland unter Registernummer 641686 | Aufsichtsbehörde: Central Bank of Ireland | Mitglieder des Verwaltungsrates:  
Paul R. Bradbrook (UK), Bryan R.P. Joseph (UK), Xavier Veiry (FR), Paul Wilson (UK), Doina Palici-Chehab (FR), Julie O'Neill, Helen Browne, Paul H. Rastoul (FR)